

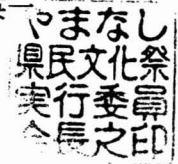
2009年8月13日

アイオワ州知事 殿

山 梨 県 知 事 横 内 正 明

やまなし県民文化祭実行委員会

会 長 野 口 英 一



姉妹・友好地域との友好写真の募集について(通知)

日ごろ、本県との友好にご尽力いただき感謝申し上げます。

さて、本県では、今年度も県民総参加による「新しい文化の創造」と「地域間の交流」をめざし、やまなし県民文化祭を開催いたします。

県民文化祭の一環として開催する写真展に、貴州・省・道・県の写真を展示して県民に紹介し、友好を深めるとともに芸術・文化交流を促進したいと存じます。

つきましては、別添募集要項により作品を募集いたしますので、貴州・省・道・県の多くの方々から出品いただけるよう、ご協力いただきたくお願いいたします。

Call for Photographs from Sister States and Regions

July 2009

Honorable Governor Chet Culver,

Thank you for your continued support of friendly relations between Iowa and Yamanashi Prefecture.

This year Yamanashi Prefecture will once again hold the Yamanashi Citizens' Festival of Art and Culture, which encourages local citizens to create new works of art and interact with the community.

We hope to display photographs from Iowa in our Sister State Photography Exhibit during the festival, and by doing so further encourage friendly artistic and cultural exchange.

We ask for your cooperation in receiving photographs from many Iowa photographers, as outlined in the attached Entry Rules.

Sincerely,

Shomei Yokouchi
Governor
Yamanashi Prefecture

Ei'ichi Noguchi
President
Yamanashi Citizens' Festival of Art and Culture Executive Committee

Sister State Photography Contest Entry Rules

1. Purpose

In an effort to promote international friendship and goodwill while vitalizing the local artistic community, Yamanashi Prefecture will display photographs from each of its Sister States and Regions as part of the Yamanashi Citizens' Festival of Art and Culture.

2. Entries Limited To

Amateur photographers from:

- ◆ Iowa State, United States of America
- ◆ Minas Gerais State, Federal Republic of Brazil
- ◆ Sichuan Province, People's Republic of China
- ◆ Chung Cheong Buk Do, Republic of Korea
- ◆ Saône-et-Loire, France

3. Theme

Photographs that introduce the photographer's home state.

4. Entry requirements

- 1)Black and white photographs: up to 10" x 12," mounted on cardboard.
- 2)Color photographs: up to 10" x 12," mounted on cardboard.
- 3)Number of entries limited to two (2) per photographer.
- 4)Deadline for entry:December 18,2009

Note: Entries must reach Yamanashi, Japan by December 18,2009.

It sometimes takes 7 days or more to ship by airmail.

5)Entries should be sent to:

Arts and Culture Section, Lifelong Learning and Cultural Promotion Division
Yamanashi Prefecture Resident Life Office
1-6-1 Marunouchi, Kofu-shi
Yamanashi Prefecture 400-8501 Japan

5. Prizes

Most Outstanding Prize: Certificates will be awarded to five entrants from Yamanashi's Sister States.

Outstanding Prize: Certificates will be awarded to ten entrants from Yamanashi's Sister States.

*All entrants will receive a Certificate of Participation.

6. Judging

Entries will be judged by the Yamanashi Citizens' Festival of Art and Culture Committee.

7. Exhibition Period

February 17 – 21, 2010

8. Exhibition Location

Yamanashi Kenmin Bunka Hall (Conference Room and Lobby Display)

9. Other Requirements

Photograph entries must be unpublished works.

10. Labeling

Please fill in the Exhibition Entry Label in English and attach it to the back of your photograph(s).

11. Loss or Damage

We will do our utmost to take care of all entries received; however, we will not be held responsible for theft, loss or other damages.

12. Return of Works

All entries will be returned to the sender.

Entry Label

Name of the Photographer	First Name:	Family Name:
Address		
Nationality		
Title of the photo		